



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Dîtîqa (nouum) ḥadāta (testamentum)

Parisiis, 1584

Cap. XV.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39367

1 Et confestim, mane consilium facientes summi Sacerdotes cum Senioribus, & Scribis, & vniuerso concilio, vincientes Iesum, duxerunt & tradiderunt Pilato.

2 Et interrogauit eum Pilatus, Tu es Rex Iudaeorum? At ille respondens, ait illi, Tu dicis.

3 Et accusabat eum summi Sacerdotes in multis.

4 Pilatus autem rursus interrogauit eum, dicens, Non respondes quicquam? vide in quantis te accusant.

5 Iesus autem amplius nihil respondit: ita ut miraretur Pilatus.

6 Per diem autem festum solebat dimittere illis vnum ex vincis quencunque petissent.

7 Erat autem qui dicebatur Barabbas, qui cum seditionis erat vincus, qui in seditione fecerant homicidium.

8 Et cum ascendisset turba, coepit rogare, sicut semper faciebat illis.

9 Pilatus autem respondit eis, & dixit, Vultis dimittam vobis Regem Iudaeorum?

10 Sciebat enim quod per inuidiam tradidissent eum summi Sacerdotes.

crucifixionis in parasceue ad maucinas leafo

קרנא דצפרגא דערובתא דזקיפותא

senioribus cum sacerdotu pncip. consilium fecerunt diluculo & statim

& eu abduxerunt Iesum & vinxerunt synagoga tota & cum scribis & eum

et interrogauit eum Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

et interrogauit eum rursus Pilatus & dixit interrogauit eum rursus Pilatus

vt Barabbas turbas concitauerunt magis autem sacerdotu principes
רבי כהנא דין יתוראית הפטו לכנשא דלבראבא
vultis igitur quid eis dixit Pilatus verò ipse eis dimitteretur
נשרא להון: הו דין פילטוס אמר להון מנא הכיל צבין

Judgorum regem elis que vocates isti faciam vos
אתון אעבד להנא דקרין אתון מלכא דיהודיא :

dixit Pilatus verò ipse crucifige eū clamauerunt rursus verò illi
הנון דין תוב קעו זקופיהו: הו דין פילטוס אמר
crucifige eum erāt clamātes magis & illi fecit mali enim quid eis

להון מנא ניר דביש עבד והנון יתוראית קעין הו זקופיהו:
eis & dimisit turbarum voluntatem facere voluit autem Pilatus

פילטוס דין עבד דנעבד עבינא לכנשא ושרא להון
vt crucifiger. flagell. esset eū Iesum eis & tradidit Barabbam
לבראבא ואשלם להון לישועבד מנגד דנודקי !

storium quod est atrii in interiori abduxer. eū autē milites
אסטרטיוטא דין אובלוהי לגו דרתא דאיתיה פרתורין

imposuit. & plectētes purpura & induerunt eum cateruam totam & vocarūt
וקרו לכלה אספיר: ואלבשוהי ארנונא ונרלו סמו

pax de pace eius rogare & ceperunt de spinis coronam ei
לה כלילא דכונא: ושרוי למשאל בשלמרה שלם
arundine caput eius super eum erant & percutētes Iudæorum Rex

מלכא דיהודיא: ומחין הו לה על רישה בקניא
eum & adorabāt genua sua super erāt & se incuru. in facie ei⁹ erāt & cōsp.

ורקין הו באפוהי וכרכין הו על בורכיהו וסגרין לה:
vestimē. ipsius & eū induerunt purpura eum exuerunt ei illussiferunt & eūm

וכר בוחו בה אשל חוהי ארנונא ואלבשוהי מאנוהי
vt crucifigeretur & eduxerūt eū
ואפקוהי דנוקפוניהי !

horam ad tertiam
דתלת שיעין

ex erat qui veniēs Cyrenzum Simonem erat q. transiens vnū & adegerūt
וקרוהו דעבר הו שמעון קירינא דאתא הו אמן

eius crucem vt portaret & Rufi Alexandri patrem pago
קריתא אבוהי דאלכסנדרוס ודרופוס דנשקול זקיפה:

11 Pontifices autem concitauerunt turbam, vt magis Barabbam dimitteret eis.

12 Pilatus autem iterum respondens, ait illis, Quid ergo vultis faciam Regi Iudæorū?

13 At illi iterum clamauerunt, Crucifige eum.

14 Pilatus verò dicebat illis, Quid enim mali fecit? At illi magis clamabant, Crucifige eum.

15 Pilatus autem volens populo fatissacere, dimisit illis Barabbam: & tradidit Iesum flagellis cæsum vt crucifigeretur.

16 Milites autem duxerunt eum in atrium prætorij, & conuocant totam cohortē.

17 Et induunt eum purpura, & imponunt ei, plectentes spineam coronam.

18 Et ceperunt salutare eū, hæc Rex Iudæorum.

19 Et percutiebant caput eius arundine: & conspuiebant eum, & ponētes genua, adorabant eum.

20 Et postquā illuserunt ei, exuerunt illum purpura, & induerunt eum vestimentis suis: & educunt illum vt crucifigerent eum.

21 Et angariauerunt prætereuntem quempiam, Simonem Cyrenæum venientem de villa, patrem Alexandri & Rufi, vt tolleret crucem eius.

11 οἱ δὲ ἱερεῖς δὲ ἐπέστησαν τὸν ὄχλον, ἵνα μὴ μᾶλλον τὸν Βαραββᾶν ἀπολύσῃ αὐτοῖς. 12 ὁ δὲ Πιλάτος ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς, Ἵνα οὖν θέτε ποιῆσαι ἐν λέγειν βασιλέα τῆς Ἰουδαίας; 13 οἱ δὲ πάλιν ἐκραζῶν, σμύρρασον αὐτόν. 14 ὁ δὲ Πιλάτος ἤειπεν αὐτοῖς, Ἴτε ἵδτε καὶ ἐπιθύσῃ; οἱ δὲ ἀπεκρίθησαν ἐκράζοντες, σμύρρασον αὐτόν. 15 ὁ δὲ Πιλάτος βουλευόμενος τὸν ὄχλον τὸ ἵκανόν ποιεῖν αὐτοῖς τὸν Βαραββᾶν· καὶ παρὰ δυνάμει τῆς Ἰουδαίας φεραμένης, ἵνα σμύρρασον. 16 οἱ δὲ κρατῶντες ἀπηγάγον αὐτὸν ἔσω τῆς αὐλῆς, ὅθεν παρεπιπέτατοι, καὶ συλαλοῦσιν ὁ δὲ λέων τῶν αὐτοῦ. 17 καὶ ἐδύσαν αὐτὸν περσύρας, καὶ περιηθίασιν αὐτὸν, πλέξαντες ἀκανθῶν στέφανον. 18 καὶ ἤρξαντο ἀσπάζεσθαι αὐτόν, καὶ λέγοντες, χαίρει ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰουδαίας. 19 καὶ ἐτιπῆν αὐτὸν τῶν καφαλιῶν καλαμῶν, καὶ ἐπέπυσεν αὐτὸν, καὶ ἠδίνθησαν ἑρῶντα περσικῶν αὐτὸν. 20 καὶ ὅτι ἐπέπιπξαν αὐτὸν, ἐδύσαν αὐτὸν τῶν περσύρας, καὶ ἐδύσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια τὰ ἴδια, καὶ ὄσαν αὐτὸν αὐτῶν, ἵνα σμύρρασον αὐτόν. 21 καὶ ἀγγαρεύσαντες ἑστῆσαν Ἰάκωβ, Σίμωνος καυλιῶντος, Ἰγέρου, ἀπ' ἀγροῦ, τὸν πατέρα Ἀλεξάνδρου καὶ Ρούφου, ἵνα ἴκῃ τὸν σμύρρα αὐτόν.

tērram vniuersam super tenebra fuit horæ sex essent & cūm
33 וכר הוי שת שעין הויג חשוכא על כלה ארעא
 in voce Iesus exclamauit hora & in nona nonam ad horam vsque
 עדמא לשעא תשע : **34** ובתשע שעין קעא ישוע בקלא
 Deus mi hoc est sabastani Iemana il il & ait alta
 רמג ואמר איל איל למנא שבקנני דאיתיה אלהי
 iis ex qui audierūt & quidam dereliquisti me quare Deus mi
 אלהי למנא שבקנני : **35** ואנשין דשמעו מן הנון
 vnus autem cucurrit vocat Eliam erant dicentes q adstabāt
 דקימין אמרו הוו לאלים קרמ : **36** רהט דין חד
 & dixerunt vt propinaret ei calamo & alligauit aceto spōgiam & impleuit
 ומלא אספונגא חלא ואסר בקניגא דנשקוהי ואמרו
 Iesus verò ipse cum descendēs Elias veniat an videamus finite
 שבוקו נחוא אן אתא אליא מחת לה : **37** הו דין ישוע
 templi valuarū & superficies & expirauit alta voce clamauit
 קעא בקלא רמא ושלם : **38** ואפי תרעא דהיכלא
 vidisset eum ad inum vsque summo à in duo scissa est
 אצטרי לתרון מן לעל עדמא לתחת : **39** כר הויג
 & expirasset clamasset quòd sic iuxta eum qui adstabat ille centurio autem
 דין קנטרונא הו דקאס הוא לותה דהכנא קעא ושלם
 erant Dei est filius vir iste verè dixit
 אמר שריראית הנא גברא כרה הוא דאלהא : **40** אית הוי
 Magd alene Maria erant quæ spectantes longè è mulieres autem
 דין נשא מן רוחקא דרוין הוין מרים מגדליתא
 illæ & Salome & Ioseph Minoris Iacobi mater & Maria
 ומרים אמה דיעקוב זעורא דיוסא ושלום : **41** הנון
 & alię ei & ministrabant ei erāt adherētes in Galil. ipse esset ga cū
 דכר הו בגלילא נקיפן הויה ומשמשן לה ואחרניתא
 in Ierusalem cumeo fuerāt quę ascend. plurime
 סגיאטא דסלקי הוי עמה לאורשלם :

Sabbathi ad vesperam
 רמשא דשבתא

sabbathum ante quæ est parasceue vespera esset & cūm
42 וכר הוא רמשא דערובתא דאיתיה קדם שבתא :

33 Et facta hora sexta, tenebræ factæ sunt per totam terram vsque in horam nonam.
34 Et hora nona exclamauit Iesus voce magna dicens, Eloi, Eloi, lamma sabastani? quod est interpretatum, Deus meus, Deus meus, vt quid dereliquisti me?
35 Et quidam de circumstantibus audientes dicebāt, Ecce Eliam vocat.
36 Currens autem vnus, & implens spongiam aceto, circumponētsque calamo, potum dabat ei, dicens, Sinite, videamus si veniat Elias ad deponendum eum.
37 Iesus autem emissa voce magna expirauit.
38 Et velum templi scissum est in duo, à summo vsque deorsum.
39 Videns autem Centurio qui ex aduerso stabat, quia sic clamās expirasset, ait, Verè hic homo, Filius Dei erat.
40 Erant autem & mulieres de longè aspicientes, inter quas erat Maria Madalene, & Maria Iacobi Minoris, & Ioseph mater, & Salome.
41 Quæ, cūm esset in Galilæa, sequebantur eū, & ministrabāt ei: & alię multæ quæ simul cum eo ascenderant Ierofolytam.
42 Et cūm iam serò esset factum, quia erat Parasceue, quod est ante sabbathum:

33 Ἐπεὶ δὲ ὥρας ἕκτης, σκότος ἐγένετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ὀνάτης. **34** καὶ τῆ ὥρῃ τῆ ὀνάτης ἐβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῆ μεγάλης, λέγων, ἑλωι, ἑλωι, λαμμὰ θεοσαβαστάνι; ὃ ὅτι μεθ' ἡμεῶν ὁ θεὸς μου, ὁ θεὸς μου, εἰς τί με ἄβησται τὸ ἄβησται; **35** καὶ τινες οὖν παρεστηκότων ἀκούσαντες, εἰλεγον, ἰδοὺ Ἡλίας φωνεῖ. **36** ἀρμαστὴν δὲ εἶς ἐξ αὐτῶν ἑλάσας ἀσπίον ὄξος, ἠβελσῆς τε καὶ ἀμάμη, ἐπόησεν αὐτῷ, λέγων, ἀφῆτι, ἰδοὺ μὲν εἰ ἔρχεται Ἡλίας καὶ θάλην αὐτόν. **37** ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποθνήσκων λέγων, ἑλωι, ἑλωι. **38** καὶ τὰ καταπίπτειν αὐτοῦ, ὅτι ἔπαιτο κλάσας ὄξος ἐπιτίθει, ἡ μὲν δὲ οὐκ ἔγνω, ἀφῆτι, ἰδοὺ μὲν εἰ ἔρχεται Ἡλίας καὶ θάλην αὐτόν. **39** ἰδὼν δὲ ὁ κεντυρίων ὁ παρεστησας ὡς ὀνόματις αὐτοῦ, ὅτι ἔπαιτο κλάσας ὄξος ἐπιτίθει, ἡ μὲν δὲ οὐκ ἔγνω, ἀφῆτι, ἰδοὺ μὲν εἰ ἔρχεται Ἡλίας καὶ θάλην αὐτόν. **40** ἦσαν δὲ καὶ γυναῖκες ἄλλαι μακρὸν δὲ ἦσαν ἀπὸ αὐτοῦ, ἐξ ὧν καὶ ἡ Μαγδαλένη καὶ ἡ Μαρία ἡ μικρῆ καὶ ἡ Μαρία ἡ τῆ Ἰακώβου τῆ μικροῦ, καὶ ἡ Ἰωσημὴ καὶ ἡ Σαλωμὴ. **41** αἱ δὲ καὶ ὅτε τὸ πνεῦμα τῆ Γαλιλαίας ἠκολούθησαν αὐτῷ, καὶ ἡ κοίτη αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀντιπαρὰ αὐτῶν αὐτοῦ εἰς Ἱερουσόλυμα. **42** καὶ ἡ ὥρα ὅταν ἦτο ἡ παρασκευὴ, ἡ ἡμέρα ἡ ἀπὸ τοῦ ἑσπέρας, ἡ ἡμέρα ἡ ἀπὸ τοῦ ἑσπέρας,



43 Venit Ioseph ab Arimathza nobilis decurio, qui & ipse erat expectans regnum Dei: & audacter introiit ad Pilatum, & petiit corpus Iesu.

44 Pilatus autem mirabatur si iam obiisset. Et accersito Centurione, interrogavit eum si iam mortuus esset.

45 Et cum cognouisset à Centurione, donavit corpus Ioseph.

46 Ioseph autem mercarus sindonem, & deponens eum inuoluit sindone, & posuit eum in monumento, quod erat excisum de petra, & aduoluit lapidem ad ostiū monumenti.

47 Maria autem Magdalene, & Maria Ioseph aspicientes vbi poneretur.

CAP. XVI.

1 Et cum transisset sabbatum, Maria Magdalene & Maria Iacobi, & Salome emerunt aromata, vt venientes vngentur Iesum.

2 Et valde mane vna sabbatum, veniunt ad monumentum, orto iam sole: & dicebant adinuicem.

3 Quis reuoluet nobis lapidem ab ostio monumenti?

4 Et respicientes, viderunt reuolutū lapidem: erat quippe magnus valde.

qui etiam senator honorabilis Rametha qui deisse Ioseph venit
אתא יוסף הו רמן רמתא מיקרמ בולוטא אינא דאן
ad ingress. est & confidit Dei regnum expectab. ipse
יו מסכמא הוא למלכותא דאלהא ואמרה ועל לור
si miratus est autē Pilatus Iesu corpus & petiit: Pilatus
פילטוס ושאל פנרה דישועו 44 פילטוס דין תמה דאן
ante ab si & interroga. eū centurionem & vocavit mortuū esset
& emit Ioseph corpus eius dedit didiciū. & cum mortuū esset
דנא מיר: 45 וכר ילך יהב פנרה ליוסף: 46 וזבן
in sepulcro & posuit illum in eo & innoluit illū & descendit illū linecū Ioseph
סל כתנא ואחתה, וכרכה ברה וסמה בקברא
sepulcri ostium ad saxum & aduoluit in rupe erat q. excisū
תקור הוא בשועא ועגל כאפא על תרעה דקברא:
vbi spectabāt Ioseph illa & Maria Magdalene verū Maria
מרים דין מגדליתא ומרים הו ריכא חזי אינא
poneretur
ואתתסיס

16 Capite קפלאון יו

Iacobi & Maria Magdalene Maria sabbathū pretiiffes & Salome
וכר עברת שבתא מרים ומגדליתא וזכרים דיעקוב
vngent eum vt venientes aromata emerunt & Salome
מרים וזכני הרומא דנאתין נמשחניהו
resurrectionis in sabbatho vnus oblatio

קורבא כחד בשבא דקיסמא

oriretur eū sepulcri addomum venerūt in sabb. in vna autem in aurora
בשפרא דין כחד בשבא אתי לבית קבורא כד דנח
saxum nobis reuoluet verū quis apud se erant & dicentes
משה: 1 ואמרן הוי בנפשהוין מן דין עגל לן כאפא
lapis esset quōd deuoluit vident & respic. sepulcri domus ostio d.
תרעה דבית קבורא: 4 וחרי הוי רמעגלא הי כאפא
valde enim erat magnus
נא הות ניר טב:

43 ἦλθεν Ἰωσήφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, βύρσομην βυλλυτίς, ὃς καὶ αὐτὸς τῷ θεῷ ἐπιμελὴς ἦν τοῦ βασιλείου τοῦ
Σευδ, καὶ ἐλπίσας εἶσθαι πρὸς Ἰησοῦν, καὶ ἠπίσταντο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. 44 ὁ δὲ Πιλάτος ἐξέσπευσε
ἰδεῖν τί θύοι καὶ πρὸς αὐτὸν ἔρχομαι, ἐπιπρώτιστον αὐτὸν εἰ ποῦ λαὸν ἀπέλαϊε. 45 καὶ ἰδὼν αὐτὸν
καταπελιώτης, ἐξωρίσταντο τὸ σῶμα τοῦ Ἰωσήφ. 46 καὶ ἀρροφίστας αὐτὸν εἶδον, καὶ κατέβησαν αὐτὸν ἐν
ἐν, καὶ κατέθηκαν αὐτὸν ἐν μνημείῳ, ὃ τῷ λελατο μνημείῳ οὐκ ἦν πύραξ, καὶ πρὸς αὐτὸν οὐκ ἦν εἰσόδος
μνημείῳ, ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου καὶ Σαλωμὴ τὴν μητέρα τοῦ Ἰωσήφ.

Κεφ. 16.

1 Καὶ μετὰ τὸ σάββατον, Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου καὶ Σαλωμὴ τὴν μητέρα τοῦ Ἰωσήφ
ἵνα εἰσθῶσι εἰσελθεῖν πρὸς Ἰησοῦν. 2 καὶ ἰδὼν πρὸς αὐτὰς τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ οὐκ ἦν ἐκεῖ, ἀποπέτασαν
τὸν λίθον. 3 καὶ ἐλθόντες πρὸς ἑαυτὰς, εἶς ἀποκαλύψας ἡμῖν τὸν λόγον οὗτος ἔειπεν ἡμῖν τὸ μνημείον
4 καὶ ἡμᾶς ἐλάττωσαν ἡμᾶς ὅτι ἀποκαλύψαντες ὁ λόγος τῷ ἡμῖν τὸν μνημείον.